

TAKINO

Hans im Glück – CH-Vorpremiere mit Regisseur Liecht

SCHAAN – Hans im Glück ist eine Abrechnung und eine Liebeserklärung. Ein Roadmovie für Fussgänger, ein Heimatfilm für Heimatlose. Eine Widmung an alle Raucher und andere Abhängigen, an die Unverzagten und die Anständig-Geblienen, an alle Pechvögel – und an Hans im Glück.

Hans im Glück ist die Geschichte von einem, der auszieht, das Rauchen loszuwerden. Dazu macht er sich auf zu einem Fussmarsch von Zürich, seinem jetzigen Wohnort, nach St. Gallen, der Stadt, wo er aufgewachsen ist und mit dem Rauchen angefangen hat. Er hat sich vorgenommen, diese Strecke – auf immer wieder anderen Routen – so oft zu wiederholen, bis das Ziel (endlich Nichtraucher!) erreicht ist.

Durch das rituelle Abschreiten der Landschaft und das strikte Rauchverbot, das er sich unterwegs auferlegt, erhofft er sich am Ende die Befreiung von seinen alten Lasten. Immer mehr wird diese Suche nach den Quellen seiner Sucht zu einer eigentlichen Heim-Suche, zum Versuch, die Verbindung wiederherzustellen mit der eigenen Herkunft. Und die Bilder, Erkenntnisse und Erinnerungen, die er auf seinen meist recht komischen Nichtraucher-Märschen erwarde, bilden schliesslich den Fundus zu einer filmischen Himmel- und Höllfahrt quer durchs Vaterland – mit gelegentlichen Abstechern weit über die Grenzen hinaus. Wandern statt schloten, den Duft der Natur in der Nase, statt Teer auf den Lungen: Was als guter Vorsatz beginnt, wird zu einer spannenden Entdeckungsreise und einem amüsanten, cleveren Filmessay. Denn wenn der Süchtige nicht mehr raucht, hat er anderes zu tun – Liechtli entdeckt den Weg als Ziel im besten Sinne.

«Hans im Glück» ist heute Samstag und morgen Sonntag jeweils um 20 Uhr als CH-Vorpremiere im Takino zu sehen.

«Wesh wesh, qu'est-ce qui se passe?» – Was geht ab?

Nachdem er die doppelte Strafe – Gefängnis und Ausweisung – verbüsst hat, kehrt Kamel heimlich nach Frankreich zurück, zu seiner Familie, in die Stadt seiner Kindheit. Er bemüht sich nach Kräften, Ordnung in sein Leben zu bringen. Als all seine Versuche, Arbeit zu finden und Papiere zu bekommen, ergebnislos bleiben, beschliesst er, sein Pech geduldig zu ertragen. Da bringt sein jüngerer Bruder Mousse, der Haschisch schmuggelt, die Familie in Gefahr. Was geht hier ab – fragt Aneur-Zaïmech. Integration – wenn jeder kleine Einwanderer verdächtig ist? Pflichten – wenn Rechte nicht mehr respektiert werden; wenn der, der in diesem Land geboren wurde, nicht anerkannt wird; wenn der, der schon mit dem Gefängnis bezahlt hat, ausgewiesen und in seiner Existenz hier und heute gezeugnet wird? Was geht hier ab? Staatstreue – wenn das Elend eine ganze Generation zwingt, nach jedem Mittel zu greifen, um zu überleben? Respekt – wenn die Bullen ungestraft Cowboy spielen dürfen und dabei von ihren Hierarchien geschützt werden? Gerechtigkeit – wenn die Ungerechtigkeit auf jedem Bereich des sozialen Lebens lastet? Wenn die Sozialarbeit zum Synonym wird für Unterwerfung unter die Mächtigen, für das Sicheinrichten in der Misere, für Ausschluss?

«Wesh wesh, qu'est-ce qui se passe?» ist heute Samstag um 22.30 Uhr im Takino zu sehen.

«Shoot for the contents»

Reflektierend auf Maos berühmtem Sprichwort «Lasst hundert Blumen blühen und hundert Schulen um Gedanken ringen» ist Trinh T. Minh-ha's Film, dessen Titel auf ein in China beliebtes Ratespiel verweist, eine einzigartige Exkursion in das Labyrinth der chinesischen Allegorien und Legenden. Er thematisiert die politische und kulturelle Macht und ihren Wandel nach den Ereignissen am Tiananmenplatz. Wie die traditionelle chinesische Oper überführt Trinh's Film durch Auslassungen einerseits und minuziöse Beschreibungen andererseits das Reale in die Illusion und die Illusion in die Realität.

«Shoot for the contents» ist morgen Sonntag um 18 Uhr im Takino zu sehen.

PLUSLOTTO

Freitags-Zahlen

Die 405. Interlotto-Ziehung / PLUS-Lotto vom 10. Oktober 2003 ergab folgende Gewinnzahlen:
6 aus 49: 21 32 37 41 48 49

Zusatzzahl: 19

VOLKSSERVICE
DIE WICHTIGSTEN NUMMERN FÜR LICHTENSTEIN

NOTRUFNUMMERN

+	Sanität	144
🔥	Feueralarm Öl-, Chemieunfälle	118
🚒	Pollizei	117
✈️	Rettungsflugwacht	14 14
☠️	Tox-Zentrum	01/251 51 51

ÄRZTE IM DIENST 18.00 h – 08.00 h

Sa.	11.10.	Med. pract. Thomas Jehle, Schaan	232 77 22
So.	12.10.	Dr. Marco Ospelt, Triesen	392 38 33
Mo.	13.10.	Dr. Margit Stoll, Mauren	373 40 30
Di.	14.10.	Dr. Manfred Oehry, Triesenberg	262 99 55
Mi.	15.10.	Dr. Bürzle / Dr. Jehle, Balzers	384 15 16
Do.	16.10.	Dr. Christoph Wanger, Schaan	232 77 22
Fr.	17.10.	Dr. Marco Ospelt, Triesen	392 38 33

ZAHNÄRZTE IM DIENST

Sa.	11. und So.	12. Oktober 2003	
Dr. med. dent.	Lingg Markus, Eschen		373 13 16

STÖRUNGSDIENSTE

☎️	Telefon-Störung	175
⚡	Liechtensteinische Kraftwerke während der Geschäftszeit ausserhalb der Geschäftszeit Störungsdienst Radio TV Lie-Comtel	236 01 11 233 37 33 237 15 15
🚒	Liechtensteinische Gasversorgung Störungs- und Pikettendienst	233 35 55
🚰	Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland	373 25 25

APOTHEKEN

Schlossapotheke Vaduz Aeulestrasse 60	233 25 30
Laurentius-Apotheke Schaan, Landstrasse 97	232 48 44

KRANKENHÄUSER

Vaduz	235 44 11
Grabs	081/772 12 11
St. Gallen Kantonsspital	071/494 11 11
St. Gallen Kinderspital	071/243 71 11
Chur Kantonsspital	081/256 61 11
Chur Kreuzspital	081/255 21 11
Chur Fontana	081/254 81 11
Walenstadt	081/736 11 11
Altstätten	071/757 44 11
LKH Feldkirch	0043/55 22/30 30

BESTATTUNGSDIENSTE

Kintra Bestattungsinstitut (wenn keine Antwort)	392 37 33 392 37 34
Marxer Peter, Bendorf	373 12 82

BAHNHÖFE / FLUGHÄFEN

Zugauskunft ganze CH	0900 300 300
Hauptsitz SBB AG	
Telefon-Zentrale	051/220 11 11
Bahnhoftelung Buchs	051/228 61 11
Bahnhoftelung Sargans	051/228 61 11
Bahnhof Feldkirch	0043/517 17
Flughafen Zürich	
Auskunft über Ankunft und Abflug	0900 300 313
Rheintalflug Altenrhein	071/858 27 00

DIENSTLEISTUNGEN / BERATUNGSSTELLEN

Abschleppdienst vom 10. bis 17. Oktober	
Heinrich Marxer	373 12 88
privat	373 34 18
AIDS-Hilfe Liechtenstein	232 05 20
Altersberatungsstelle KBA	237 65 65
Babysitterdienst	233 24 38
Amt für soziale Dienste	236 72 72
Sucht- und Drogenberatung	236 72 72
Fachgruppe gegen Sexuelle Ausbeutung von Kindern und Jugendlichen	236 72 27
Frauenhaus Liechtenstein	380 02 03
Fax	380 02 04
INFRA Informations- und Kontaktstelle für Frauen (Mo-Mi 9.00-11.00 Uhr und Do 14.00-16.00 Uhr)	232 08 80
Kontaktstelle für Selbst- hilfegruppen, www.kose.li	079/419 18 02
Schwangerschaftsberatungsstelle SBS Sprechstunde nach Vereinbarung St.-Florins-Gasse 7, Vaduz	232 58 80
Kinder-Sorgetelefon	233 31 31
Krebshilfe Liechtenstein	233 18 45
Pflichtkontrolle Oberland	
Bachmann Erich	392 41 61
Haldenweg 20, Triesen	079/280 99 51
Pflichtkontrolle Unterland	
Sabine Gahr	
Mühlegasse 21, Schaanwald	768 14 86
Brigitte Blank	078/660 52 19
Tierschutzheim	232 60 02



Risch
reinigt
Rohre AG

Kläranlagenreinigung
Ölabscheider
Verstopfte Leitungen
spülen
Kanalfernsehen
Muldenservice
1 - 40 m²

**Ischt Not am Ma,
am Risch lüt a.**

Gewerbeweg • 9490 Vaduz
Tel. 00423/232 43 58

Gebäudereinigung

TOP
Service

schnell • korrekt • zuverlässig Tel. 232 51 51

AFS
SECURITY SERVICES

AFS Notöffnungen
Tel. 232 11 11

AFS
SECURITY SERVICES

SCHLOSS
APOTHEKE

365 Tage für Sie
im Dienst

Jeden Sonn- und Feiertag von
10.00 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Vaduz Tel. 233 35 30

L.O.G.

LIECHTENSTEINISCHE
ÖLVERTRIEBS-GmbH, SCHAAN

IHR HEIZÖLLIEFERANT

Büro:
Kanalstrasse 13 • 9490 Vaduz Tel. 232 11 51 • Fax 237 49 01

• Flechtdächer • Fassadenverkleidungen
• Stelldächer • Reparaturservice
• Altbausanierungen • Abdichtungen

BEDACHUNGEN

Paul Maissen

Im Rietle 9
9494 Schaan

Tel. 00423 / 232 21 78
Fax 00423 / 232 10 82
Natal 079/437 64 68

... alles im Trockenen

VOLKSBLATT

Probleme mit der Frühzustellung?
Kontaktieren Sie bitte unsere

Hotline

Tel. +4181/255 55 10 (Bürozeiten)
Auch für Tagesanzeiger und NZZ